

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE LONGUEUIL

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

---

N° : 505-06-000027-214

**VANESSA GERVAIS**

Demanderesse

c.

**COMPLEXE DE L'AUTO PARK AVENUE INC.**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE BROSSARD-N**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-A**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-MBQ**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-T**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-V**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE SAINTE-JULIE-L**

et

**4423071 CANADA INC.**

et

**9039-7571 QUÉBEC INC**

et

**9467866 CANADA INC**

et

**DUVAL VOLKSWAGEN INC.**

et

**GROUPE GRENIER – GUILBAULT INC.**

et

**GROUPE GRENIER – GUILBAULT II INC.**

et

---

**2945-9344 QUÉBEC INC.**

et

**9173-2974 QUÉBEC INC.**

et

**9124-5704 QUÉBEC INC.**

et

**8421722 CANADA INC.**

et

**9335-1039 QUÉBEC INC.**

et

**FORD ÎLE-PERROT INC.**

et

**CADILLAC CHEVROLET BUICK GMC DE  
L'ÎLE-PERROT LTÉE**

et

**8981531 CANADA INC.**

et

**9020-3027 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILE EN DIRECT.COM INC.**

et

**GRANBY CHRYSLER INC.**

et

**BESSETTE AUTOMOBILE INC.**

et

**G COUILLARD AUTOMOBILE INC.**

et

**9242-1296 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES LEVIKO (1991) LTÉE**

et

**DERAGON AUTO-CITÉ INC.**

et

**AUTOMOBILES MET-HAM INC.**

et

**3588025 CANADA INC.**

et

---

**DUCLOS LONGUEUIL CHRYSLER DODGE  
JEEP RAM INC.**

et

**DUCLOS LAVAL CHRYSLER DODGE JEEP  
RAM INC.**

et

**9264-1711 QUÉBEC INC.**

et

**DUCLOS VALLEYFIELD CHRYSLER DODGE  
JEEP RAM INC.**

et

**DUPONT FORD LTÉE**

et

**PRESTIGE GABRIEL MÉTROPOLITAINES,  
S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL MARCEL LAURIN, S.E.C.**

et

**PROTECTION AUTOMAX GABRIEL INC.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-JEAN, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ANJOU, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL OUEST, S.E.C.**

et

**GABRIEL TROIS-RIVIÈRES, S.E.C.**

et

**HYUNDAI PRÉSIDENT, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL EST, S.E.C.**

et

**HYUNDAI GABRIEL, S.E.C.**

et

**HYUNDAI PRESTIGE, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-LEONARD, S.E.C.**

et

---

**GABRIEL MONTRÉAL-NORD, S.E.C.**

et

**GABRIEL CRÉMAZIE OUEST, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL BROSSARD, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL CÔTE-DE-LIESSE, S.E.C.**

et

**NISSAN GABRIEL, S.E.C.**

et

**CITÉ NISSAN-GABRIEL, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-JACQUES, S.E.C.**

et

**NISSAN ST-LÉONARD GABRIEL, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-LAURENT, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL STE-CATHERINE, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-CONSTANT, S.E.C.**

et

**GABRIEL MOTO B MONTRÉAL, S.E.C.**

et

**GABRIEL MOTO MONTRÉAL, S.E.C.**

et

**7162961 CANADA INC.**

et

**168360 CANADA INC.**

et

**3296377 CANADA INC.**

et

**8863377 CANADA INC.**

et

**9089-0971 CANADA INC.**

et

**3370160 CANADA INC.**

---

et

**AU ROYAUME CHRYSLER DODGE JEEP INC.**

et

**9291-6535 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES ROCHMAT INC.**

et

**AUTOMOBILES ROD-HAM INC.**

et

**GRAVEL CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC  
LTÉE**

et

**GRAVEL DÉCARIE CHEVROLET BUICK  
CADILLAC GMC LTÉE**

et

**9288-3461 QUÉBEC INC.**

et

**2970-7528 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOS JEAN-FRANÇOIS HAMEL LTÉE**

et

**ARMAND QUERIN AUTOMOBILES LTÉE**

et

**AUTOS EXCELSIOR INC.**

et

**GESTION AUTOS LG INC.**

et

**LALLIER AUTOMOBILE (P.A.T.) INC.**

et

**LALLIER AUTOMOBILE (MONTRÉAL) INC.**

et

**9027-9118 QUÉBEC INC.**

et

**DES LAURENTIDES FORD INC.**

et

**AUTOMOBILES LÉVEILLÉ INC.**

et

---

**9125-0902 QUÉBEC INC.**

et

**MONTMORENCY FORD (1997) INC.**

et

**BOULEVARD MÉTROPOLITAIN AUTOMOBILE  
INC.**

et

**BOISVERT CHEVROLET BUICK GMC LTÉE**

et

**BOULEVARD DODGE CHRYSLER JEEP (2000)  
INC.**

et

**JACQUES OLIVIER FORD INC.**

et

**9430-3922 QUÉBEC INC.**

et

**9213-7926 QUÉBEC INC.**

et

**PERFORMANCE LAURENTIDES INC.**

et

**LES AUTOMOBILES POPULAR INC.**

et

**TERREBONNE FORD INC.**

et

**FORD LINCOLN DU WEST ISLAND INC.**

et

**12485419 CANADA INC.**

et

**AUTOMOBILES PIERRE-A. ST-JEAN INC.**

et

**7606621 CANADA INC.**

et

**4488601 CANADA INC.**

et

**9131-2561 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES A. GOSSELIN INC.**

---

et

**CHAPUT AUTOMOBILE INC.**

Défenderesses

---

**AVIS DES DÉFENDERESSES LÉVEILLÉ FORD INC.(f.a.s.n. Des  
Laurentides Ford Inc.) ET AUTOMOBILES LÉVEILLÉ INC. DE  
SUBSTITUTION D'AVOCATS  
(Art. 25 et 194 C.p.c.)**

---

**DESTINATAIRES**

**PRÉVOST FORTIN D'Aoust**

(Mes Francis Chaussé / Pierre Paquin  
[f.chausse@pfdavocats.com](mailto:f.chausse@pfdavocats.com)  
[P.Paquin@pfdavocats.com](mailto:P.Paquin@pfdavocats.com))

20845, chemin de la Côte Nord  
Bureau 500  
Boisbriand (Québec) J7E 4H5

Anciens avocats de :  
Des Laurentides Ford Inc.  
Automobiles Léveillé Inc.

**DUNTON RAINVILLE S.E.N.C.R.L.**

(Mes Alain Chevrier / Alexandre Fournier  
[achevrier@duntonrainville.com](mailto:achevrier@duntonrainville.com)  
[afournier@duntonrainville.com](mailto:afournier@duntonrainville.com))

800, rue du Square Victoria  
Bureau 43  
Montréal (Québec) H4Z 1H1

Avocats de :  
9242-1296 Québec Inc.  
Automobiles Leviko (1991) Ltée

**LAMBERT AVOCATS INC.**

(Me Jimmy Ernst Jr Laguë-Lambert  
[jlambert@lambertavocatinc.com](mailto:jlambert@lambertavocatinc.com))

1111, rue Saint-Urbain  
Bureau 204  
Montréal (Québec) H2Z 1Y6

Avocats de :  
Vanessa Gervais

**BERNARD & BRASSARD, S.E.N.C.R.L.**

(Me Pierre-Marc Mallette  
[pmmallette@bernard-brassard.com](mailto:pmmallette@bernard-brassard.com))

2265, boul. Fernand-Lafontaine  
Bureau 300  
Longueuil (Québec) J4G 2R8

Avocats de :  
Automobile en direct.com

**CAIN LAMARRE, S.E.N.C.R.L.**  
(Mes Denis Cloutier / Stéphane Gauthier /  
Hrant Bardakjian  
[denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca)  
[stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca)  
[hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca))

630, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 2780  
Montréal (Québec) H3B 1S6

Avocats de :  
Lallier Automobile (P.A.T.) Inc.  
9335-1039 Québec Inc.  
Lallier Automobile (Montréal) Inc.  
9020-3027 Québec Inc.  
8981531 Canada Inc.  
Cadillac Chevrolet Buick de l'Île-Perro  
Ltée  
Ford Île-Perrot Inc.  
9291 6535 Québec Inc.  
Au Royaume Chrysler Dodge Jeep Inc.  
8863377 Canada Inc.  
7162961 Canada Inc.  
3370160 Canada Inc.  
3296377 Canada Inc.  
168360 Canada Inc.  
Dupont Ford Ltée  
9089-0971 Canada Inc.  
8421722 Canada Inc.  
Automobiles A. Gosselin Inc.  
9125-0902 Québec Inc.

**THERRIEN COUTURE JOLI-COEUR  
S.E.N.C.R.L.**  
(Mes Francis Arnaud Marcotte / Marc-  
André Lemire / Yannick Crack  
[francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca](mailto:francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca)  
[marc-andre.lemire@groupepcj.ca](mailto:marc-andre.lemire@groupepcj.ca)  
[yannick.crack@groupepcj.ca](mailto:yannick.crack@groupepcj.ca))

1100, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) H3B 4N4

Avocats de :

**ML AVOCATS S.E.N.C.R.L.**  
(Me Gabriel Chaloult-Lavoie  
[gchaloultlavoie@mlavocats.com](mailto:gchaloultlavoie@mlavocats.com))

164, rue Notre Dame Est  
Montréal (Québec) H2Y 1C2

Avocats de :  
12485419 Canada Inc.

**MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.**  
(Mes Gabriel Querry / Jean Lortie / Marc-  
Antoine Gaudet / François Giroux / Sarah  
Woods  
[jlortie@mccarthy.ca](mailto:jlortie@mccarthy.ca)  
[mrondeau@mccarthy.ca](mailto:mrondeau@mccarthy.ca)  
[fgiroux@mccarthy.ca](mailto:fgiroux@mccarthy.ca)  
[gquerry@mccarthy.ca](mailto:gquerry@mccarthy.ca)  
[magaudet@mccarthy.ca](mailto:magaudet@mccarthy.ca)  
[swoods@mccarthy.ca](mailto:swoods@mccarthy.ca)  
[notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca))

1000, rue de la Gauchetière Ouest



Duclos Longueuil Chrysler Dodge Jeep Ram Inc.  
Duclos Laval Chrysler Dodge Jeep Ram Inc.  
9264-1711 Québec Inc.  
Duclos Valleyfield Chrysler Dodge Jeep Ram Inc.  
Automobiles Rochmat Inc.  
Automobiles Rod-Ham Inc.  
Gravel Chevrolet Buick Cadillac GMC Ltée  
Gravel Décarie Chevrolet Buick Cadillac GMC Ltée  
9288-3461 Québec Inc. (Gravel Auto)  
Performance Laurentides Inc.

**OSLER, HOSKIN & HARCOURT, S.E.N.C.R.L. / S.R.L.**  
(Mes Alexandre Fallon / Annie-Claude Authier  
[afallon@osler.com](mailto:afallon@osler.com) / [aaauthier@osler.com](mailto:aaauthier@osler.com))

1000, rue de La Gauchetière ouest  
Bureau 2100  
Montréal (Québec) H3B 4W5

Avocats de :  
4488601 Canada Inc.  
7606621 Canada Inc.

**LESSARD-KOLTOUKIS AVOCATS**  
(Me Pierre Lessard  
[plessard@lessard-avocats.com](mailto:plessard@lessard-avocats.com))

1950, boul. René-Gaultier  
Bureau 203  
Varenes (Québec) J3X 1P5

Avocat de :  
Chaput Automobile Inc.

Bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 0A2

Avocats de :  
2970-7528 Québec Inc.  
Automobiles Met-Ham Inc.  
3588025 Canada Inc.  
Autos Jean-François Hamel Ltée  
Autos Excelsior inc.  
Armand Quérin Automobiles Ltée  
Gestion Autos LG inc.

**RATELLE, RATELLE & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.**  
(Me Nicolas Préviller-Ratelle  
[nicolas.previlleratelle@avocatsratelle.com](mailto:nicolas.previlleratelle@avocatsratelle.com))

481, rue de Lanaudière  
Joliette (Québec) J6E 3M3

Avocats de :  
Automobiles Pierre-A. St-Jean inc.

**FASKEN MARTINEAU DUMOULIN S.E.N.C.R.L., S.R.L.**

(Mes Noah Michael Bourdeau / Mirna Kaddis  
[nboudreau@fasken.com](mailto:nboudreau@fasken.com) /  
[mkaddis@fasken.com](mailto:mkaddis@fasken.com))

800, rue du Square-Victoria  
Bureau 3500  
Montréal (Québec) H4Z 1E9

Avocats de :  
9131-2561 Québec inc.

**LEVINE FRISHMAN S.E.N.C.**  
(Me Zavie Levine  
[zlevine@levinefrishman.com](mailto:zlevine@levinefrishman.com))

800, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 2220  
Montréal (Québec) H3B 1X9

Avocats de :  
Les Automobiles Popular Inc.

**JEANNIOT INC.**  
(Me Michel A. Jeannot  
[notification@jeannot.ca](mailto:notification@jeannot.ca))

Place du Canada  
1010, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 950  
Montréal (Québec) H3B 2N2

Avocats de :  
Montmorency Ford (1997) Inc.  
Boulevard Métropolitain Automobile Inc.  
Boisvert Chevrolet Buick GMC Ltée  
Boulevard Dodge Chrysler Jepp (2000)  
Inc.

**FORTIER, D'AMOUR, GOYETTE S.E.N.C.R.L.**  
(Me Martin Brisson  
[mbrisson@fodago.ca](mailto:mbrisson@fodago.ca)  
[notification@fodago.ca](mailto:notification@fodago.ca))

1730, boul. Marie-Victorin  
Longueuil (Québec) J4G 1A5

Avocats de :  
Duval Volkswagen inc.  
2945-9344 Québec inc.  
9173-2974 Québec inc.  
9124-5704 Québec inc.  
Jacques Olivier Ford inc.  
9430-3922 Québec inc.  
9213-7926 Québec inc.

**LAVERY, DE BILLY, S.E.N.C.R.L.**  
(Me Jordy P. Bernier  
[notifications-shb@lavery.ca](mailto:notifications-shb@lavery.ca))

95, Jacques-Cartier Sud  
Bureau 200  
Sherbrooke (Québec) J1j 2z3

Avocats de :  
Granby Chrysler Inc.  
Bessette Automobile Inc.

**BCF S.E.N.C.R.L.**  
(Mes André Ryan / Annie-Claude Trudeau  
[ar@bcf.ca](mailto:ar@bcf.ca) / [annie-claude.trudeau@bcf.ca](mailto:annie-claude.trudeau@bcf.ca))

1100, boul. René-Lévesque Ouest  
25e étage  
Montréal (Québec) H3B 5C9

Avocats de :  
Terrebonne Ford Inc.  
Ford Lincoln du West Island Inc.  
Deragon Auto-Cité Inc.

**BÉLANGÉ SAUVÉ (TROIS-RIVIÈRES)**  
(Mes Patrick Matos et François Vigeant  
[fvigeant@belangersauve.com](mailto:fvigeant@belangersauve.com)  
[pmatots@belangersauve.com](mailto:pmatots@belangersauve.com))

125, rue des Forges  
Bureau 600  
Trois-Rivières (Québec) G9A 2G7

**BÉLANGÉ SAUVÉ (MONTRÉAL)**  
(Mes Erik Paul Massé / Karine Boily  
[kboily@belangersauve.com](mailto:kboily@belangersauve.com)  
[epmasse@belangersauve.com](mailto:epmasse@belangersauve.com))

5, place Ville-Marie  
Bureau 900  
Montréal (Québec) H3B 2G2

Avocats de :  
9027-9118 Québec Inc. (Trois-Rivières  
Honda)  
Prestige Gabriel Métropolitaines S.E.C.,  
Prestige Gabriel Marcel Laurin S.E.C.,  
Protection Automax Gabriel inc.,  
Prestige Gabriel St-Jean S.E.C.,  
Prestige Gabriel Anjou S.E.C.,  
Prestige Gabriel Ouest S.E.C.,  
Gabriel Trois-Rivières S.E.C.,  
Hyundai Président S.E.C.,  
Prestige Gabriel Est S.E.C.,  
Hyundai Gabriel S.E.C.,  
Hyundai Prestige S.E.C.,  
Prestige Gabriel St-Léonard S.E.C.,  
Gabriel Montréal Nord S.E.C.,  
Gabriel Crémazie Ouest S.E.C.,  
Prestige Gabriel Brossard S.E.C.,  
Prestige Gabriel Côte de Liesse S.E.C.,  
Prestige Gabriel St-Jacques S.E.C.,  
Prestige Gabriel St-Laurent S.E.C.,  
Prestige Gabriel Ste-Catherine S.E.C.,  
Prestige Gabriel St-Constant S.E.C.,  
Gabriel Moto B Montréal S.E.C.,  
Gabriel Moto Montréal S.E.C.,  
Nissan Gabriel S.E.C.,  
Cité Nissan Gabriel S.E.C.  
Nissan St-Léonard Gabriel S.E.C.

**DELEGATUS SERVICES JURIDIQUES INC.**  
(Me Paul-André Mathieu  
[pamathieu@delegatus.ca](mailto:pamathieu@delegatus.ca))

438, rue McGill  
Bureau 500  
Montréal (Québec) H2Y 2G1

Avocats de :  
Groupe Grenier - Guilbault inc.  
Groupe Grenier - Guilbault II inc.

**ME MARTIN FILION, AVOCAT**  
([mefilion@mfavocat.ca](mailto:mefilion@mfavocat.ca))

7, rue Hébert  
Bureau 206  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S  
0G7

Avocat de :  
G Couillard Automobile Inc.

**PRENEZ AVIS** que Mes Norton Rose Fulbright Canada sont substitués à Mes Prévost Fortin D'Aoust, à titre d'avocats des défenderesses Léveillé Ford Inc. (f.a.s.n. Des Laurentides Ford Inc.) et Automobiles Léveillé Inc.

**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**

Montréal, le 11 janvier 2024

*Norton Rose Fulbright Canada*  
S.E.N.C.R.L., s.r.l.

---

**NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA S.E.N.C.R.L.,  
s.r.l.**

(Mes François-David Paré et Caroline Bélair)

Nouveaux avocats de Léveillé Ford Inc. (f.a.s.n. Des Laurentides Ford Inc.) et Automobiles Léveillé Inc.

1, Place Ville Marie, bureau 2500

Montréal (Québec) H3B 1R1

Téléphone : 514.847.4948 / 514.847.4511

Télécopieur : 514.286.5474

Courriel : [francois-david.pare@nortonrosefulbright.com](mailto:francois-david.pare@nortonrosefulbright.com) /  
[caroline.belair@nortonrosefulbright.com](mailto:caroline.belair@nortonrosefulbright.com)

Notification : [Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com](mailto:Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com)

Notre référence : 1001275637

## Nathalie Lemire (elle)

**De:** Nathalie Lemire (elle)  
**Envoyé:** janvier 11, 2024 14:04  
**À:** 'p.chausse@pfdavocats.com'; 'p.paquin@pfdavocats.com'; Jimmy Lambert;  
'achevrie@duntonrainville.com'; 'afournier@duntonrainville.com'; 'pmmallete@bernard-brassard.com'; 'denis.cloutier@cainlamarre.ca'; 'stephane.gauthier@cainlamarre.ca';  
'hrant.bardakjian@cainlamarre.ca'; 'gchaloultlavoie@mlavocats.com';  
'francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca'; 'marc-andre.lemire@groupepcj.ca';  
'yannick.crack@groupepcj.ca'; 'jlortie@mccarthy.ca'; 'mrondeau@mccarthy.ca fgiroux@mccarthy.ca';  
'gquerry@mccarthy.ca'; 'magaudet@mccarthy.ca'; 'swoods@mccarthy.ca';  
'notification@mccarthy.ca'; 'afallon@osler.com'; 'aauthier@osler.com'; Nicolas Préville-Ratelle,  
avocat; 'plessard@lessard-avocats.com'; 'nboudreau@fasken.com'; 'mkaddis@fasken.com';  
'zlevine@levinefrishman.com'; 'notifications-shb@lavery.ca'; 'notification@jeannot.ca'; 'ar@bcf.ca';  
'annie-claude.trudeau@bcf.ca'; 'mbrisson@fodago.ca'; 'notification@fodago.ca';  
'fvigeant@belangersauve.com'; 'pmatos@belangersauve.com'; 'kboily@belangersauve.com';  
'epmasse@belangersauve.com'; 'pamathieu@delegatus.ca'; 'mefilion@mfavocat.ca'  
**Cc:** Francois-David Pare (il/lui); Caroline Belair; Cathy Larose Desrosiers  
**Objet:** NOTIFICATION / Vanessa Gervais c. Complexe de l'auto Park Avenue Inc. et als / C.S.L. :  
505-06-00027-214 [NRFC-DMS.FID13621503]  
**Pièces jointes:** 2024-01-11 - Avis de substitution d'avocats(CAN\_DMS\_1003052091.1).pdf

### NOTIFICATION PAR COURRIEL / NOTIFICATION BY EMAIL (Articles 133 et/and 134 C.p.c. / C.C.P.)

EXPÉDITEUR / SENDER	
<b>NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP</b> Mes / Mtres. François-David Paré et/and Caroline Bélair 1, Place Ville Marie, # 2500 Montréal (Québec) H3B 1R1 Tel. : 514.847.4948 / 514.847.4511 – Fax : 514.286-5474 <a href="mailto:Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com">Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com</a>	
<b>Date :</b>	Montréal, le 11 janvier 2024
<b>Nature du document / Nature of the document :</b>	Avis des défenderesses Léveillé Ford Inc. (f.a.s.n. Des Laurentides Ford Inc.) et Automobiles Léveillé Inc. de substitution d'avocats (Art. 25 et 194 C.p.c.)
<b>N° du dossier de Cour / Court File # :</b>	505-06-00027-214
<b>Nom des parties / Name of the parties :</b>	Vanessa Gervais c. Complexe de l'auto Park Avenue Inc. et als
<b>Nombre de pages / Number of the pages :</b>	13
<b>Heure de transmission / Time of transmission :</b>	14h04
<b>Notre référence / Our reference :</b>	1001275637
DESTINATAIRE(S) / RECIPIENT(S)	

<p><b>PRÉVOST FORTIN D'AOUST</b>  (Mes Francis Chaussé / Pierre Paquin  <a href="mailto:f.chausse@pfdavocats.com">f.chausse@pfdavocats.com</a>  <a href="mailto:P.Paquin@pfdavocats.com">P.Paquin@pfdavocats.com</a>)</p> <p>20845, chemin de la Côte Nord  Bureau 500  Boisbriand (Québec) J7E 4H5</p>	<p><b>LAMBERT AVOCATS INC.</b>  (Me Jimmy Ernst Jr Laguë-Lambert  <a href="mailto:jlambert@lambertavocatinc.com">jlambert@lambertavocatinc.com</a>)</p> <p>1111, rue Saint-Urbain  Bureau 204  Montréal (Québec) H2Z 1Y6</p>
<p><b>DUNTON RAINVILLE S.E.N.C.R.L.</b>  (Mes Alain Chevrier / Alexandre Fournier  <a href="mailto:achevrier@duntonrainville.com">achevrier@duntonrainville.com</a>  <a href="mailto:afournier@duntonrainville.com">afournier@duntonrainville.com</a>)</p> <p>800, rue du Square Victoria  Bureau 43  Montréal (Québec) H4Z 1H1</p>	<p><b>BERNARD &amp; BRASSARD, S.E.N.C.R.L.</b>  (Me Pierre-Marc Mallette  <a href="mailto:pmmallette@bernard-brassard.com">pmmallette@bernard-brassard.com</a>)</p> <p>2265, boul. Fernand-Lafontaine  Bureau 300  Longueuil (Québec) J4G 2R8</p>
<p><b>CAIN LAMARRE, S.E.N.C.R.L.</b>  (Mes Denis Cloutier / Stéphane Gauthier / Hrant Bardakjian  <a href="mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca">denis.cloutier@cainlamarre.ca</a>  <a href="mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca">stephane.gauthier@cainlamarre.ca</a>  <a href="mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca">hrant.bardakjian@cainlamarre.ca</a>)</p> <p>630, boul. René-Lévesque Ouest  Bureau 2780  Montréal (Québec) H3B 1S6</p>	<p><b>ML AVOCATS S.E.N.C.R.L.</b>  (Me Gabriel Chaloult-Lavoie  <a href="mailto:gchaloultlavoie@mlavocats.com">gchaloultlavoie@mlavocats.com</a>)</p> <p>164, rue Notre Dame Est  Montréal (Québec) H2Y 1C2</p>
<p><b>THERRIEN COUTURE JOLI-COEUR S.E.N.C.R.L.</b>  (Mes Francis Arnaud Marcotte / Marc-André Lemire / Yannick Crack  <a href="mailto:francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca">francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca</a>  <a href="mailto:marc-andre.lemire@groupepcj.ca">marc-andre.lemire@groupepcj.ca</a>  <a href="mailto:yannick.crack@groupepcj.ca">yannick.crack@groupepcj.ca</a>)</p> <p>1100, boul. René-Lévesque Ouest  Bureau 2000  Montréal (Québec) H3B 4N4</p>	<p><b>MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.</b>  (Mes Gabriel Query / Jean Lortie / Marc-Antoine Gaudet / François Giroux / Sarah Woods  <a href="mailto:jlortie@mccarthy.ca">jlortie@mccarthy.ca</a> <a href="mailto:mrondeau@mccarthy.ca">mrondeau@mccarthy.ca</a>  <a href="mailto:fgiroux@mccarthy.ca">fgiroux@mccarthy.ca</a>  <a href="mailto:gquery@mccarthy.ca">gquery@mccarthy.ca</a>  <a href="mailto:magaudet@mccarthy.ca">magaudet@mccarthy.ca</a>  <a href="mailto:swoods@mccarthy.ca">swoods@mccarthy.ca</a>  <a href="mailto:notification@mccarthy.ca">notification@mccarthy.ca</a>)</p> <p>1000, rue de la Gauchetière Ouest  Bureau 2500  Montréal (Québec) H3B 0A2</p>
<p><b>OSLER, HOSKIN &amp; HARCOURT, S.E.N.C.R.L. / S.R.L.</b>  (Mes Alexandre Fallon / Annie-Claude Authier  <a href="mailto:afallon@osler.com">afallon@osler.com</a> / <a href="mailto:aauthier@osler.com">aauthier@osler.com</a>)</p> <p>1000, rue de La Gauchetière ouest  Bureau 2100  Montréal (Québec) H3B 4W5</p>	<p><b>RATELLE, RATELLE &amp; ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.</b>  (Me Nicolas Préville-Ratelle  <a href="mailto:nicolas.previlleratelle@avocatsratelle.com">nicolas.previlleratelle@avocatsratelle.com</a>)</p> <p>481, rue de Lanaudière  Joliette (Québec) J6E 3M3</p>
<p><b>LESSARD-KOLTOUKIS AVOCATS</b>  (Me Pierre Lessard  <a href="mailto:plessard@lessard-avocats.com">plessard@lessard-avocats.com</a>)</p> <p>1950, boul. René-Gaultier  Bureau 203  Varenes (Québec) J3X 1P5</p>	<p><b>FASKEN MARTINEAU DU MOULIN S.E.N.C.R.L., S.R.L.</b>  (Mes Noah Michael Bourdeau / Mirna Kaddis  <a href="mailto:nboudreau@fasken.com">nboudreau@fasken.com</a> / <a href="mailto:mkaddis@fasken.com">mkaddis@fasken.com</a>)</p> <p>800, rue du Square-Victoria  Bureau 3500  Montréal (Québec) H4Z 1E9</p>

<p><b>LEVINE FRISHMAN S.E.N.C.</b>  (Me Zavie Levine  <a href="mailto:zlevine@levinefrishman.com">zlevine@levinefrishman.com</a>)</p> <p>800, boul. René-Lévesque Ouest  Bureau 2220  Montréal (Québec) H3B 1X9</p>	<p><b>LAVERY, DE BILLY, S.E.N.C.R.L.</b>  (Me Jordy P. Bernier  <a href="mailto:notifications-shb@lavery.ca">notifications-shb@lavery.ca</a> )</p> <p>95, Jacques-Cartier Sud  Bureau 200  Sherbrooke (Québec) J1j 2z3</p>
<p><b>JEANNIOT INC.</b>  (Me Michel A. Jeannot  <a href="mailto:notification@jeannot.ca">notification@jeannot.ca</a>)</p> <p>Place du Canada  1010, rue de la Gauchetière Ouest  Bureau 950  Montréal (Québec) H3B 2N2</p>	<p><b>BCF S.E.N.C.R.L.</b>  (Mes André Ryan / Annie-Claude Trudeau  <a href="mailto:ar@bcf.ca">ar@bcf.ca</a> / <a href="mailto:annie-claude.trudeau@bcf.ca">annie-claude.trudeau@bcf.ca</a>)</p> <p>1100, boul. René-Lévesque Ouest  25e étage  Montréal (Québec) H3B 5C9</p>
<p><b>FORTIER, D'AMOUR, GOYETTE S.E.N.C.R.L.</b>  (Me Martin Brisson  <a href="mailto:mbrisson@fodago.ca">mbrisson@fodago.ca</a>  <a href="mailto:notification@fodago.ca">notification@fodago.ca</a>)</p> <p>1730, boul. Marie-Victorin  Longueuil (Québec) J4G 1A</p>	<p><b>BÉLANGÉ SAUVÉ (TROIS-RIVIÈRES)</b>  (Mes Patrick Matos et François Vigeant  <a href="mailto:fvigeant@belangersauve.com">fvigeant@belangersauve.com</a>  <a href="mailto:pmatots@belangersauve.com">pmatots@belangersauve.com</a>)</p> <p>125, rue des Forges  Bureau 600  Trois-Rivières (Québec) G9A 2G7</p> <p><b>BÉLANGÉ SAUVÉ (MONTRÉAL)</b>  (Mes Erik Paul Massé / Karine Boily  <a href="mailto:kboily@belangersauve.com">kboily@belangersauve.com</a>  <a href="mailto:epmasse@belangersauve.com">epmasse@belangersauve.com</a>)</p> <p>5, place Ville-Marie  Bureau 900  Montréal (Québec) H3B 2G2</p>
<p><b>DELEGATUS SERVICES JURIDIQUES INC.</b>  (Me Paul-André Mathieu  <a href="mailto:pamathieu@delegatus.ca">pamathieu@delegatus.ca</a>)</p> <p>438, rue McGill  Bureau 500  Montréal (Québec) H2Y 2G1</p>	<p><b>ME MARTIN FILION, AVOCAT</b>  (<a href="mailto:mefilion@mfavocat.ca">mefilion@mfavocat.ca</a>)</p> <p>7, rue Hébert  Bureau 206  Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 0G7</p>

**Nathalie Lemire**

Adjointe juridique | Legal Assistant  
François-David Paré (administrateur local / local chair) |  
Arad Mojtahedi | Pier-Olivier Brodeur | Helen Hamel

Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP  
1, Place Ville Marie, Bureau 2500, Montréal, QC, H3B 1R1, Canada  
T: +1 514.847.4674 | F: +1 514.286.5474  
[nathalie.lemire@nortonrosefulbright.com](mailto:nathalie.lemire@nortonrosefulbright.com)

**NORTON ROSE FULBRIGHT**

## Nathalie Lemire (elle)

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** p.chausse@pfdavocats.com; p.paquin@pfdavocats.com; Jimmy Lambert; achevrier@duntonrainville.com; afournier@duntonrainville.com; pmmallette@bernard-brassard.com; denis.cloutier@cainlamarre.ca; stephane.gauthier@cainlamarre.ca; mefilion@mfavocat.ca; hrant.bardakjian@cainlamarre.ca; francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca; marc-andre.lemire@groupepcj.ca; yannick.crack@groupepcj.ca; jlortie@mccarthy.ca; gquerry@mccarthy.ca; magaudet@mccarthy.ca; notification@mccarthy.ca; swoods@mccarthy.ca; afallon@osler.com; Nicolas Préville-Ratelle, avocat; plessard@lessard-avocats.com; nboudreau@fasken.com; mkaddis@fasken.com; zlevine@levinefrishman.com; notifications-shb@lavery.ca; notification@jeannot.ca; ar@bcf.ca; annie-claude.trudeau@bcf.ca; mbrisson@fodago.ca; notification@fodago.ca; fvigeant@belangersauve.com; pmatos@belangersauve.com; kboily@belangersauve.com; epmasse@belangersauve.com; pamathieu@delegatus.ca; 'aauthier@osler.com'; gchaloultlavoie@mlavocats.com  
**Envoyé:** janvier 11, 2024 14:05  
**Objet:** Relayé : NOTIFICATION / Vanessa Gervais c. Complexe de l'auto Park Avenue Inc. et als / C.S.L. : 505-06-000027-214 [NRFC-DMS.FID13621503]

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[p.chausse@pfdavocats.com](mailto:p.chausse@pfdavocats.com) ([p.chausse@pfdavocats.com](mailto:p.chausse@pfdavocats.com))

[p.paquin@pfdavocats.com](mailto:p.paquin@pfdavocats.com) ([p.paquin@pfdavocats.com](mailto:p.paquin@pfdavocats.com))

[Jimmy Lambert](mailto:jlambert@lambertavocats.ca) ([jlambert@lambertavocats.ca](mailto:jlambert@lambertavocats.ca))

[achevrier@duntonrainville.com](mailto:achevrier@duntonrainville.com) ([achevrier@duntonrainville.com](mailto:achevrier@duntonrainville.com))

[afournier@duntonrainville.com](mailto:afournier@duntonrainville.com) ([afournier@duntonrainville.com](mailto:afournier@duntonrainville.com))

[pmmallette@bernard-brassard.com](mailto:pmmallette@bernard-brassard.com) ([pmmallette@bernard-brassard.com](mailto:pmmallette@bernard-brassard.com))

[denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca) ([denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca))

[stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca) ([stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca))

[mefilion@mfavocat.ca](mailto:mefilion@mfavocat.ca) ([mefilion@mfavocat.ca](mailto:mefilion@mfavocat.ca))

[hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca) ([hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca))

[francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca](mailto:francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca) ([francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca](mailto:francisarnaud.marcotte@groupepcj.ca))

[marc-andre.lemire@groupepcj.ca](mailto:marc-andre.lemire@groupepcj.ca) ([marc-andre.lemire@groupepcj.ca](mailto:marc-andre.lemire@groupepcj.ca))

[yannick.crack@groupepcj.ca](mailto:yannick.crack@groupepcj.ca) ([yannick.crack@groupepcj.ca](mailto:yannick.crack@groupepcj.ca))

[jlortie@mccarthy.ca](mailto:jlortie@mccarthy.ca) ([jlortie@mccarthy.ca](mailto:jlortie@mccarthy.ca))

[gquerry@mccarthy.ca](mailto:gquerry@mccarthy.ca) ([gquerry@mccarthy.ca](mailto:gquerry@mccarthy.ca))



[magaudet@mccarthy.ca](mailto:magaudet@mccarthy.ca) ([magaudet@mccarthy.ca](mailto:magaudet@mccarthy.ca))

[notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca) ([notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca))

[swoods@mccarthy.ca](mailto:swoods@mccarthy.ca) ([swoods@mccarthy.ca](mailto:swoods@mccarthy.ca))

[afallon@osler.com](mailto:afallon@osler.com) ([afallon@osler.com](mailto:afallon@osler.com))

Nicolas Préviller-Ratelle, avocat ([nicolas.previlleratelle@avocatsratelle.com](mailto:nicolas.previlleratelle@avocatsratelle.com))

[plessard@lessard-avocats.com](mailto:plessard@lessard-avocats.com) ([plessard@lessard-avocats.com](mailto:plessard@lessard-avocats.com))

[nboudreau@fasken.com](mailto:nboudreau@fasken.com) ([nboudreau@fasken.com](mailto:nboudreau@fasken.com))

[mkaddis@fasken.com](mailto:mkaddis@fasken.com) ([mkaddis@fasken.com](mailto:mkaddis@fasken.com))

[zlevine@levinefrishman.com](mailto:zlevine@levinefrishman.com) ([zlevine@levinefrishman.com](mailto:zlevine@levinefrishman.com))

[notifications-shb@lavery.ca](mailto:notifications-shb@lavery.ca) ([notifications-shb@lavery.ca](mailto:notifications-shb@lavery.ca))

[notification@jeannot.ca](mailto:notification@jeannot.ca) ([notification@jeannot.ca](mailto:notification@jeannot.ca))

[ar@bcf.ca](mailto:ar@bcf.ca) ([ar@bcf.ca](mailto:ar@bcf.ca))

[annie-claude.trudeau@bcf.ca](mailto:annie-claude.trudeau@bcf.ca) ([annie-claude.trudeau@bcf.ca](mailto:annie-claude.trudeau@bcf.ca))

[mbrisson@fodago.ca](mailto:mbrisson@fodago.ca) ([mbrisson@fodago.ca](mailto:mbrisson@fodago.ca))

[notification@fodago.ca](mailto:notification@fodago.ca) ([notification@fodago.ca](mailto:notification@fodago.ca))

[fvigeant@belangersauve.com](mailto:fvigeant@belangersauve.com) ([fvigeant@belangersauve.com](mailto:fvigeant@belangersauve.com))

[pmatos@belangersauve.com](mailto:pmatos@belangersauve.com) ([pmatos@belangersauve.com](mailto:pmatos@belangersauve.com))

[kboily@belangersauve.com](mailto:kboily@belangersauve.com) ([kboily@belangersauve.com](mailto:kboily@belangersauve.com))

[epmasse@belangersauve.com](mailto:epmasse@belangersauve.com) ([epmasse@belangersauve.com](mailto:epmasse@belangersauve.com))

[pamathieu@delegatus.ca](mailto:pamathieu@delegatus.ca) ([pamathieu@delegatus.ca](mailto:pamathieu@delegatus.ca))

'[aauthier@osler.com](mailto:aauthier@osler.com)' ([aauthier@osler.com](mailto:aauthier@osler.com))

[gchaloultlavoie@mlavocats.com](mailto:gchaloultlavoie@mlavocats.com) ([gchaloultlavoie@mlavocats.com](mailto:gchaloultlavoie@mlavocats.com))

Objet : NOTIFICATION / Vanessa Gervais c. Complexe de l'auto Park Avenue Inc. et als / C.S.L. : 505-06-000027-214  
[NRFC-DMS.FID13621503]

**NO :** 505-06-000027-214

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)  
**DISTRICT DE LONGUEUIL**

**VANESSA GERVAIS**

Demanderesse

c.

**COMPLEXE DE L'AUTO PARK AVENUE INC.**  
**ET ALS.**

Défenderesses

**AVIS DES DÉFENDERESSES LÉVEILLÉ FORD  
INC. (f.a.s.n. Des Laurentides Ford Inc.) ET  
AUTOMOBILES LÉVEILLÉ INC. DE  
SUBSTITUTION D'AVOCATS  
(Art. 25 et 194 C.p.c.)**

**ORIGINAL**

BO-0042

# 1001275637

**Mes François-David Paré et Caroline Bélaïr**  
**NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA**  
S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
AVOCATS

1 Place Ville Marie, bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 1R1 Canada  
Téléphone : +1 514.847.4948 / +1 514.847.4511  
Télécopie : +1 514 286.5474

[Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com](mailto:Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com)